

Pseudo-Bonaventure, *Meditationes vitae Christi*

1<sup>er</sup> trad. Nicholas Love : 61 mss.

Sources : Bourgne (Aude ; éd. Sargent ; *Manual* + catalogues)

1. Cambridge UK, Corpus Christi College, MS 142 OK, fol. 1r-92r
2. Cambridge UK, Corpus Christi College, MS 143, 142 folios
3. Cambridge UK, Fitzwilliam Museum, MS McClean 127, 109 folios
4. Cambridge UK, Trinity College, MS B.15.16, 134 folios
5. Cambridge UK, Trinity College, MS B.15.32, 132 folios
6. Cambridge UK, Trinity College, MS B.2.18
7. Cambridge UK, University Library, MS Additional 6578, fol. 1r-114v
8. Cambridge UK, University Library, MS Additional 6686, p. 1-216
9. Cambridge UK, University Library, MS Hh.i.11
10. Cambridge UK, University Library, MS Ii.iv.9
11. Cambridge UK, University Library, MS Ll.iv.3, 116 folios
12. Cambridge UK, University Library, MS Mm.v.15, 149 folios
13. Cambridge UK, University Library, MS Oo.vii.45 (i), 5 folios (fragment)
14. Champagne/Urbana IL, University of Illinois Library, MS 65, 123 folio
15. Chapel Hill NC, University of North Carolina, ‘fragments of 13th and 14th century manuscripts’ (fragment de 1 folio)
16. Columbia MO, University of Missouri Library, Fragment n°174
17. Edinburgh, National Library of Scotland, MS Advocates’ 18.1.7, 162 folios
18. Glasgow University, Hunterian Library, MS Hunter 77 (anciennement coté T.3.15), 168 folios Glasgow, University Library, MS Gen. 1130, 141 folios
19. Leeds, Diocesan Archives, 115 folios
20. Lewes, East Sussex Record Office fragment
21. London, British Library, MS Additional 11565, 33 folios, associé à la *Legenda Aurea*
22. London, British Library, MS Additional 19901, 86 folios
23. London, British Library, MS Additional 21006, 203 folios
24. London, British Library, MS Additional 30031, 112 folios London, British Library, MS Arundel 112, 145 folios
25. London, British Library, MS Arundel 364, 224 folios
26. London, British Library, MS Harley 4011
27. London, British Library, MS Royal 18.C.X, 84 folios
28. London, Lambeth Palace Library, MS 328, 212 folios
29. London, Public Record Office, Exchequer Roll, MS K.R. Misc Book 1.26 Longleat House, Library of the Marquess of Bath, MS 14, 212 folios
30. Manchester, Chetham’s Library, MS 6690, 154 folios, associé avec Walter Hilton
31. Manchester, John Rylands Library, MS Eng. 413, 50 folios
32. Manchester, John Rylands Library, MS Eng. 94, 212 premiers folios, avec Craft of dying etc.
33. Manchester, John Rylands Library, MS Eng. 98, 139 folios
34. New Haven CT, Yale University, Beinecke Library, MS 324
35. New Haven CT, Yale University, Beinecke Library, MS 535 (1), 100 folios.
36. New York, Pierpont Morgan Library, MS 226, 101 folios
37. New York, Pierpont Morgan Library, MS 648, 144 folios
38. Oxford, Bodleian Library, MS Bodley 131, 141 premiers folios, associés à une chronique et d’autres textes religieux

39. Oxford, Bodleian Library, MS Bodley 207, 120 premiers folios, avec *Gospel of Nicodemus*
40. Oxford, Bodleian Library, MS Bodley 634, 79 folios
41. Oxford, Bodleian Library, MS Hatton 31, 115 folios
42. Oxford, Bodleian Library, MS e Museo 35, 220 premières pages, associé à *Poor Caitif*
43. Oxford, Bodleian Library, MS Eng. th c.58
44. Oxford, Bodleian Library, MS Eng. th. f.10
45. Oxford, Bodleian Library, MS Rawlinson A.387B, 179 folios
46. Oxford, Brasenose College, MS E.ix, 149 folios
47. Oxford, University College, MS 123, 74 premiers folios, associé à d'autres traités en prose
48. Oxford, Wadham College, MS 5, 366 folios ?
49. Princeton, University Library, MS Kane 21, 117 folios
50. San Marino CA, Henry Huntington Library, MS HM 1339, 107 folios
51. San Marino CA, Henry Huntington Library, MS HM 149, 123 folios
52. Tokyo, Professor Toshiyuki Takamiya Collection, MS 20, 126 folios ?
53. Tokyo, Professor Toshiyuki Takamiya Collection, MS 4, 94 folios, associé aux 15 *Joies de la Vierge* et à une *Charte du Christ*
54. Tokyo, Professor Toshiyuki Takamiya Collection, MS 63, 129 folios
55. Tokyo, Professor Toshiyuki Takamiya Collection, MS 8, 126 folios ?
56. Tokyo, Professor Toshiyuki Takamiya Collection, MS 97, olim Foyle, acheté chez Christie's le 11 juillet 2000
57. Tokyo, Waseda University Library, MS NE 3691<sup>1</sup>
58. Worcester, Cathedral Library, fragment collé dans la reliure d'un livre imprimé, coté C.1.8 ; il s'agit du collage n°1985 dans le catalogue de Ker (*Fragments...*). Il y a un seul autre fragment dans la même reliure, que nous commandons également, au dernier numéro de la liste (fragment du *Pèlerinage de vie humaine* en anglais)

Traductions autres que celle de Nicholas Love : 22 mss.

Sources : Bourgne (catalogue + *Manual*)

*The Privity of the Passion*

1. Lincoln Cathedral, Chapter Library, MS A.1.17, = MS 91 (Thornton MS) fol. 179a-189 a (1425-1450)
2. New Haven CT, Yale University, Beinecke Library, MS 660, fol. 77a-91a (c. 1450)

■ *Meditations on the Supper of Our Lord, and the Hours of the Passion*

*Première version*

3. Oxford, Bodleian Library, MS Bodley 415 (SC n° 2313) fol. 80a (1400-1425)
4. Cambridge UK, Trinity College, MS B.14.19 (James n° 305) fol. 150b-162a (15th c)
5. London, Lambeth Palace Library, MS 559, fol. 89b-120a, 133a (15th c)
6. London, British Library, MS Harley 1701 fol. 84a-91b (1400-1450)
7. London, British Library, MS Additional 36983, f 118a-127a (15th c) (olim Bedford)
8. Washington, Folger Shakespeare Library, MS. V. b. 236 (anciennement coté MS 420312), fol. 84b-92b (c. 1450)

■ *Seconde version (sans le prologue de 20 vers)*

---

<sup>1</sup> Voir les actes du colloque 'Love at Waseda'

9. London, British Library, MS Harley 218 fol. 83a-91a (1400-1500)
10. London, British Library, MS Harley 2338 fol. 1a- (1400-1500)
  - *Middle English Meditationes de Passione*
  - \**Mss complets*
11. Oxford, Bodleian Library, MS Laud Misc. 23 (SC n° 655), fol. 76a-101b (1400-1425)
12. Oxford, Bodleian Library, MS Bodley 789 (SC n° 2643) fol. 1a-51b (1400-1450)
13. Cambridge UK, Caius College, MS 669\*/646 fol. 1a-75a (1400-1500)
14. Cambridge UK, Trinity College, MS B.14.38 (James n° 322) fol. 150b-180a (15th c)
  - \**Texts acéphales (sans le 1er chapitre)*
15. Edinburgh, University Library, MS Laing 65 fol. 1a-33b (15th c)
  - \**Texts acéphales & incorporés à la traduction en moyen anglais de la Vita Sancte Marie de T.H.*
16. Oxford, Bodleian Library, MS Laud Misc. 174 (SC n° 668), fol. 69a-76a (15th c)
17. Windsor Chapel, MS E.1.1, fol. 88a-95a (1400-1450)
  - \**1er chapitre seul*
18. Cambridge UK, University Library, MS Ii.4.9, fol. 52a-55a (15th c)
  - *The Life of the Virgin Mary and the Christ*
19. Dublin, Trinity College, MS 423 fol. 123a-146b (15th c)
20. Manchester, Chetham's Library, MS 27911 (anciennement coté Mun. A.2.166) fol. 1b-85b (1400-1425) numérisé, voir <http://www.chethams.org.uk/news.html>
- *The Rule of the Life of Our Lady (De sancta Maria)*
21. London, British Library, MS Harley 1022 fol. 64a-74a (15th c)
22. Oxford, Bodleian Library, MS Bodley 938 (SC n° 3054) fol. 262a-264b (1400-1450)